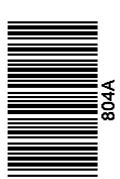
کد کنترل

804





عصر پنجشنبه ۱۴۰۳/۱۲/۰۲

دفترچه شماره ۳ از ۳



جمهوری اسلامی ایران وزارت علوم، تحقیقات و فنّاوری سازمان سنجش آموزش کشور «علم و تحقیق، کلید پیشرفت کشور است.» مقام معظم رهبری

آزمون ورودی دورههای دکتری (نیمهمتمرکز) ـ سال ۱۴۰۴ ترجمه، زبان و ادبیات عربی (کد ۲۱۱۰)

مدتزمان پاسخگویی: ۱۰۵ دقیقه

تعداد سؤال: ۸۰ سؤال

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤالها

| تا شماره | از شماره | تعداد سؤال | مواد امتحاني | ردیف |
|----------|----------|------------|--|------|
| ۴٠ | ١ | ۴٠ | ترجمه و تعریب متون ـ صرف و نحو ـ علوم بلاغـی (معـانی، بیان، بدیع، عروض) | ١ |
| ۸۰ | 41 | 4. | تاریخ ادبیات عربی ـ درک و فهم متون ادبی (قدیم و جدید) | ۲ |

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

این آزمون نمره منفی دارد.

حق چاپ، تکثیر و انتشار سؤالات به هر روش (الکترونیکی و...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز میباشد و با متخلفین برابر مقررات رفتار میشود.

* داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضا در مندرجات کادر زیر، بهمنزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

اینجانب با شماره داوطلبی با آگاهی کامل، یکسانبودن شماره صندلی خود با شماره داوطلبی مندرج در بالای کارت ورود به جلسه، بالای پاسخنامه و دفترچه سؤالات، نوع و کدکنترل درجشده بر روی جلد دفترچه سؤالات و پایین پاسخنامهام را تأیید مینمایم.

امضا:

ترجمه و تعریب متون ـ صرف و نحو ـ علوم بلاغی (معانی، بیان، بدیع، عروض):

■ عين الأصح و الأدق للجواب عن الترجمة أو التعريب (١٠-١)

· - « عضّت بساقيه القيود فلم ينو و مشت بهيكله السنون فناء!»:

- ۱) ساقهای پای او با قید و بند آزرده شد ولی از پای ننشست، در عین حال روزگار بر بدن قوی او تأثیر سوء گذاشته ناتوانش کرده بود!
- ۲) تلاش کرد تا ساقهای پای او با قید و بند آزرده نشود، ولی نتوانست در مقابل زمان مقاومت کند و او از توان انداخت!
 - ۳) قیدها و بندها پاهایش را آزرد ولی از توان نیفتاد، اما گذشت زمان بر پیکر بزرگش اثر کرد و او را از توان انداخت!
- ٤) كوشيد تا قيدها را با دندان از پايش بگشايد ولي نتوانست، و با جسم تنومندش سالها بسوى فنا و نيستي ره سپردا

٢ « فآليت لا ينفك كشحى بطانة لعضب رقيق الشفرتين مهند!»:

- ۱) تصمیم گرفتم از پهلوی او کنار نروم گرچه شمشیر برّان تیز هندی بر فرقم کشند!
 - ۲) سوگند یاد می کنم که پهلویم از شمشیر برّان نازک لبهٔ هندی فاصله نگیرد!
 - ۳) اراده کردم که از همنشینی با یار آزادهٔ باریک میان هندی دست نکشم!
 - ٤) قسم مى خورم شمشير برّان نازك لبهٔ هندى مرا ترک نخواهد كرد!

-۳ عين الخطأ:

- ۱) لمّا أتى الوادي لم ير عليه قنطرة و رأى الذئب قد أدركه،: هنگاميكه كنار نهر آمد، پل روى آب را نديد، اما فهميد كه گرگى به او نزديك شده است،
- ۲) فألقى نفسه في الماء، و هو لا يحسن السباحة،: پس خود را در آب انداخت درحاليكه خوب از عهده شنا
 كردن برنمى آمد،
- ۳) و کاد یغرق لولا أن بصر به قوم من أهل القریة،: و اگر گروهی از مردم روستا او را نمی دیدند نزدیک بود غرق شود،
 - ٤) فألقوا أنفسهم فيه لإخراجه ، فأخرجوه و قد أشرف على الهلاك!: پس براى بيرون آوردن او، خود را به
 آب انداختند و درحاليكه در آستانهٔ مرگ قرار گرفته بودند، او را بيرون كشيدند!

- ٤- « احتلت مصر مكانة عظيمة في العصر الفاطمي، فكان للفاطميين دعاة منبثون في كلّ صقع و في كلّ ناحية يدعون لهم!»: عين الصحيح:
- ۱) مصر در دورهٔ فاطمی دارای جایگاهی عظیم بود، آنها دارای دعوتکنندگانی بودند و آنان را به هر سرزمینی گسیل میداشتند تا برای آنها در همهٔ بخشها دعوت میکردند!
- ۲) در دورهٔ فاطمی مصر جایگاه عظیمی اشغال کرد، در این دوره دولت فاطمی دعوتکنندگانی میفرستاد که برای آنها در همهٔ بخشها دعوت میکردند!
- ۳) مصر در دورهٔ فاطمی جایگاه عظیمی را بهدست آورد، فاطمیان داعیانی داشتند که در هر ناحیه و منطقهای پراکنده بودند و برای آنها تبلیغ می کردند!
- ٤) در دورهٔ فاطمیان مصر جایگاه عظیمی داشت، چه آنان مبلّغانی تربیت می کردند که به نفع آنها در هر منطقه و ناحیهای تبلیغ می کردند!
- « منذ مطلع العام الجاري برز العديد من المؤشرات على أنّ العلاقات بين الدولتين قد تجاوزت مرحلة التوتر!»
 عين الصحيح:
 - ۱) اشارههای زیادی بروز کرده است که روابط بین دو دولت از آغاز امسال، از مرحله بحران گذشته است!
- ۲) از آغاز سال جاری، بسیاری از شاخصها پدید آمده دالّ بر اینکه روابط دو کشور مرحلهٔ تشنّج را پشت سرگذاشته است!
- ۳) علائم بسیاری بیانگر آن است که روابط دو دولت از ابتدای امسال به مرحلهٔ بعد از تنشزایی رسیده است!
- ٤) از ابتدای سال جاری، نشانههای زیادی ظاهر شده مبنی بر اینکه روابط بین دو حکومت از مرحلهٔ تنشزدائی گذشته است!

■ ■ عين الصحيح للتعريب (٦٠-١)

- ۳- « براساس منابع سنتی و به تأیید شواهد تاریخی، دیانت اسلام در طول قرون اولیه هجری به طریقی صلح آمیز و بیشتر از طریق تاجران به سرزمینهای دوردست راه یافته است»:
- ا) على أساس المصادر التقليدية و على حسب الشواهد التاريخية إنّ الدين الإسلامي قد دخل البلاد البعيدة
 عنّا طوال القرون الأولية من الهجرة بسلم و بواسطة التجار غالبًا.
- ٢) إنّ دين الإسلام قد ورد إلى الأراضي البعيدة في طول القرون الأولية بمسالمة و بيد التجار و تدلّ
 على ذلك الأمر المصادر التقليدية و المصادر التاريخية.
 - ٣) دين الإسلام دخل إلى الأراضي النائية بواسطة التجار و بوجه سلمي طوال القرون الأولى من الهجرة.
- استنادا إلى المصادر التقليدية و حسب الشواهد التاريخية فقد دخل الدين الإسلامي طيلة القرون الهجرية الأولى البلاد النائية بأسلوب سلمي و عن طريق التجار في الغالب.

- « واقع گرایی بر نوشتههای او تأثیر بسیاری گذاشت و او را بر آن داشت که در آثار خود از تشبیه و استعاره جز برای بیان واقعیت استفاده نکند، مگر آن مقدار که خودبه خود آمده باشد!»:
- ا) لقد أثرت الواقعية على كتاباته كثيرًا فجعلته لا يستخدم التشبيه و الاستعارة في أعماله إلا لتمثيل الواقع؛ غير ما جاء منها عفوياً!
- ٢) الواقعيّة تأثّرت بكتاباته أكثر من قبل، فجعلت استخدام التشبيه و الاستعارة فيها، إنّما جاء لبيان الواقع، غير ما قد ذكر عن غيرعمد!
- ٣) قد أثرت الواقعية على تأليفه كثيرًا و سببت أن لا يستخدم التشبيه و الاستعارة في أعماله لبيان الواقعية، إلا ما كان عن نسيان الخاطر!
- الواقعية تأثيرها كان شديدًا على مؤلّفاته و سبّبت أنّه لا يجيء بالتشبيه و الاستعارة فيها إلّا لتمثيل ما وقع به، إلا ما كان عن غيرعمد!
- ۸ « عجیب اینست که زندگی ادبی در عصر بعضی دولتها و امارتها بحدّی شکوفا شد که نظیر آن در هیچ دورهای دیده نشده است!»:
- ١) من الطّريف أنّ حياة الأدب في عصر بعض الدّول و الإمارات ازدهرت كثيرًا بحيث لم ير نظيره في
 العصور الأخرى أبدًا!
- ٢) الغريب أنّ الحياة الأدبية ازدهرت في عصر بعض الدّول و الإمارات ازدهارًا لم ير نظيره في أي عصر آخر!
- ٣) العجيب أنّ حياة الأدباء ازدهرت في بعض الدّول و الإمارات ازدهارًا بحيث لم يكن للازدهار عهد هكذا!
 - ٤) من العجاب أنّه في عصر الدّول و الإمارات الحياة الأدبية كانت تزدهر ازدهارًا لم يعهده العرب!
- ۹ « با مطرح شدن زبانشناسی در نیمه دوم قرن بیستم، نوشته ها دربارهٔ ترجمه به گونه ای روشمند افزایش یافت، و با
 نظریه پردازی در این زمینه به تدریج علمی مستقل نمایان شد»:
- ا) بعد أن استتب الأمر لعلم اللّغة في النصف الثاني من القرن العشرين، كثرت الكتابات عن الترجمة بشكل منهجي، و بالتنظير في هذا المجال بدا علمًا قائمًا بذاته تدريجيًّا.
- لم يعد علم اللّغة في النّصف الثاني من القرن العشرين كونه علمًا، حتى ارتفعت وتيرة المواضيع
 المنهجية عن الترجمة، و أصبح بالتنظير لها علمًا مستقلًا بالتدريج.
- ٣) بعد أن طرح علم اللغة في النصف الثاني من القرن العشرين اعتلت المكتوبات عن الترجمة منصة
 الوفور و المنهجية، و بالتنظير في هذا المجال عاد أدراجه علمًا مستقلًا.
- ارتفعت وتيرة المكتوبات المنهجية عن الترجمة فور طرح علم اللّغة في النّصف الثاني من القرن العشرين، و لم تتكلّل استقلالها بنجاح إلا بالتنظير فيه أدراجًا.

- ۰۱- « رسیدن به آرزوی وحدت اسلامی، فقط با همزیستی مسالمت آمیز و عدم مداخله در امور دیگر کشورها و حل ّ اختلافات بین المللی از راههای مسالمت آمیز حاصل می شود»:
- ان الوصول إلى أمنية الوحده الإسلاميه، فقط يحصل بتعايش السلم و عدم التدخل في شؤون الدول الأخرى و حل الخلافات بطرق سلمية.
- ٢) إنّما يتأتّى الوصول إلى أمنيّه الوحده الإسلاميه بالتعايش السلميّ و عدم التدخّل في شؤون الدّول الأخرى و التسويه الدّوليه للخلافات بطرق سلميّه.
- ٣) من الممكن الوصول إلى أمل الوحده الإسلاميه بتعايش السلم و عدم التدخل في شؤون الأخرى للدول
 و تسويه الخلافات العالميه عن طريق سلمي.
- ٤) إنّما الحصول على الوحده الإسلاميه يتحصل أملًا، متى ما لم يتداخل في أمور البلاد الأخرى و تحلّ الخلافات عن طريق السلام.

■ عين <u>الخطأ</u> في الإعراب و التحليل الصرفي (١١-١٣)

١١- ﴿ تلك الدّار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علوًّا في الأرض و لا فسادًا و العاقبة للمتّقين ﴾

- ١) الدّار: مفرد مؤنث (معنوي ـ مجازي) ـ جامد و غير مصدر ـ معرّف بأل ـ معرب / خبر مفرد و مرفوع
- ۲) الذین: موصول خاص _ لجمع المذکر _ معرفة _ مبني على الفتح / مجرور بحرف جرّ محلّا و «للذین»
 جار و مجرور و متعلّقهما «نجعل»
- ۳) المتقین: جمع سالم للمذکر _ مشتق (اسم فاعل و مصدره «نقوی») _ مجرور بالیاء بحرف الجرّ و «للمتقین» جار و مجرور و متعلقهما محذوف تقدیره «تکون» و شبه الجملة خبر مرفوع محلًا
- ٤) الأرض: مفرد مؤنث (معنوي ـ مجازي) ـ جامد غيرمصدر ـ معرّف بأل ـ معرب / مجرور بحرف جرّ و «في الأرض» جار و مجرور و متعلّقهما محذوف تقديره «يكون» و شبه الجملة نعت و منصوب محلًا بالتبعية للمنعوت «علوًا»

١٢- « أمّا بعد، فإنّ الله سبحانه و تعالى خلق الخلق حين خلقهم غنيًا عن طاعتهم!»:

- ا) تعالى: للغائب، مزيد ثلاثي بزيادة حرفين من باب تفاعل، معتل و ناقص (إعلاله بالقلب)، لازم، مبني على الفتح المقدّر / فاعله الضمير المستتر فيه جوازًا تقديره «هو»
- ۲) غنيًا: مفرد، مذكر، مشتق و صفة مشبهة (مصدره: غنى)، نكرة، معرب، صحيح الآخر، منصرف /
 حال مفردة و منصوب و صاحب الحال ضمير مستتر في «خلق» يعود إلى «الله»
- ۳) طاعة: اسم، جامد و اسم مصدر، معرّف بالإضافة، معرب، صحيح الآخر/ مجرور بحرف جر،
 «عن طاعة» جار و مجرور و متعلّقهما شبه فعل «غنيّا»
- ع) بعد: اسم، غيرمتصرف، من الأسماء الملازمة للإضافة إلى الجملة، نكرة، معرب / ظرف غيرمتصرف
 و مفعول فيه للزمان و منصوب

عن المعالى، و يضري المرع بالكسل!»:

۱۳ - «حبّ السلامة يثنى همّ صاحبه

- ١) المعالى: جمع تكسير (مفرده: معلاة، مؤنث)، معرّف بأل، معرب، منقوص، ممنوع من الصّرف / مجرور بكسرة مقدّرة (لوجود الألف و اللام)؛ «عن المعالى»: جار و مجرور، متعلّقهما فعل «يثني»
- ٢) الكسل: مفرد مذكّر، جامد و مصدر، معرّف بأل، معرب، صحيح الآخر، منصرف / مجرور بحرف الجرّ؛ بالكسل: جار و مجرور و متعلّقهما فعل «يضري»
- ٣) يثنى: للغائب، مجرد ثلاثى، معتل و ناقص (إعلاله بالإسكان بحذف الحركة) ـ متعدِّ، مبنى للمعلوم / فعل مرفوع محلًّا و فاعله الضمير المستتر فيه جوازًا تقديره «هو»
- ٤) يضري: مزيد ثلاثي (من باب إفعال)، متعدِّ، مبني للمعلوم، معرب / فعل مرفوع بضمة مقدّرة فاعله ضمير «هو» المستتر فيه جوازًا و الجملة فعلية و مرفوع محلًّا بالتبعيّة عن المعطوف عليه

١٤ - عين الحرف المضارع مضمومًا في كلّ الأفعال:

١) أقنع _ استقبل _ باشر _ تفاهم ۲) دحرج _ تجرّع _ استمرّ _ جلس

٤) زلزل _ أقبل _ علم _ جادل ٣) تزلزل _ تعلم _ اجترأ _ كاتب

١٥ - عين ما يمتنع فيه الإدغام:

- ١) لا تمدد يدك لتجنى ثمرة زرعَها غيرُك!
- ٢) أشدد أواصرك الأخوية لئلّا تبقى وحيدًا في الحياة!
 - ٣) لم يظلل الأمر هكذا! فهو في تطوّر و تحوّل!
- ٤) سُررت من زيارتك جدًّا، إذ لم يكن لي خبرٌ عنك!

١٦- عين التنوين عوضًا عن الاسم المحذوف:

١) تقبض عنهم أيدٍ كثيرة!

٣) أنت هادٍ لكلِّ عاصٍ!

١٧- عين الأسماء كلّها جمع قلّة:

١) عمدة _ صرعى _ أوصياء

٣) أشهر _ أقلام _ أسئلة

1A - عين الخطأ في المنسوب:

۱) حسنَين 🔾 حَسنيّ / حَسن 🔾 حَسنيّ

٣) مَلِك ← مَلِكيّ / مَلَك ← مَلَكيّ

١٩ - عين الممنوع من الصرف كله:

١) أربع _ مدارس _ قَتلَى _ تليفون

٣) تلفزيون ـ دفاتر ـ فضلاء ـ جوعان

- - ٢) لكلِّ أهلُّ!
 - ٤) ساع سريعٌ نجا!
 - ٢) مَرضى _ خُضر _ آباء
 - ٤) سُبل _ حفظة _ فتية
- Υ) دُنیا \rightarrow دُنیت / مُرتضی \rightarrow مرتضی
 - 3) فتاة \rightarrow فَتَوِيّ / فَتَى \rightarrow فَتَوِيّ ا
 - ۲) أكرم _ قدس _ مرتضى _ إبراهيم
 - ٤) رمضان _ أكابر _ زينب _ جوعى

٢٠ - عين الفاء ليست سببية:

٢) مازلنا نراك فنفرح بزيارتك!

١) لولا تأتينا فنتكلّم معك!

٤) إلبس ملابس مناسبة فتصحّ!

٣) يا ليتك كنت عندنا فندرس معًا!

٢١- عين ما حذف فيه جواب الشرط:

١) لو تأمّل الإنسان في كلّ فعل يأتيه لما ندم!

٢) إن فكّر الإنسان في ذات الله تعالى، والله فقد حار!

٣) مهما أحاطتك المصاعب فكن متوكّلًا على الله!

٤) و نفسي من جالس صديق السّوء فترة لقد تأثّر به!

٢٢ - عين الخطأ:

٢) أيها الإنسان، بله الرياء و الخداع!

الكذب و الغش أيها المسلم!

٤) الكذب و الغش اجتنبه أيها المسلم!

٣) الرّياء و الخداع حذارِ أيّها الإنسان!

٢٣ - عين الخطأ في باب الاشتغال:

٢) الخيرين تحترمهم أنت لأنك خير!

١) إن تلميذك ربيته فقد خدمت المجتمع!

٤) الصّادقين أنت تحترمهم لأنّك صادق!

٣) دخلت الصنف و الطلبة يخاطبهم الأستاذ!

٢٤ - عين الخطأ:

١) لا خطيبًا في النّدوة! (لا يوجد أيّ نوع من «خطيب» بتاتًا)

٢) لا نزاعَ و لا حوارٌ في الجلسة! (الاهتمام بنفي النزاع أشدٌ)

٣) لا طالبَ و طالبةً في الصف! (يريد المتكلّم إثبات وجود «الطالبة» في الصف)

٤) لا أصغر من عمله و لا أكبر ! (كأنّ المتكلّم لم يكن متأكّدًا في نفي القسم الأول بخلاف القسم الثاني)

٥٧- عين ما لايمكن أن يكون منادى:

٢) مطّلعًا على حقائق الأمور، أخبرنا عن الواقع!

الهي إرحمنا و عافنا في الدّنيا و الآخرة!

٣) طلبة الجامعة يجدّون في التعلّم حبًّا في التقدّم! ٤) زميلتي أشكرك كثبرًا على مساعدتك إيّاي!

٢٦ - عين ما لم يستعمل فيه مفعول فيه بالنيابة:

١) كيف الإنسان و الغرور؛ و هو لا يستطيع أن يبعد عن نفسه أذى بعوضة حين تصوّت!

٢) سكن أصحاب الكهف سنين كثيرة في الغار و هم يظنّون أنّهم مالبثوا إلّا قليلًا!

٣) قد أن وقت الامتحانات، فعليّ أن أبدأ بقراءة دروسي كلّ يوم!

٤) وصلت إلى البيت تعبان، لأنّني كنت قد سرت طويلًا!

٢٧ - عين الخطأ:

٢) شاهدت مجدّتين طالبتين في الصفّ!

١) وصلت الطّالبتان فرحتين إلى القاعة!

٤) تحدّثت إلى الطالبتين المجدّتين في الصّف!

٣) حضرت طالبتان فرحتين في القاعة!

٢٨ عين التمييز منصوبًا فقط:

- ١) ماذا أغرّنا بربّنا الكريم فهو خير حافظًا!
- ٢) هي أوسع علمًا لما فيها من جهد في سبيل اكتسابه!
- ٣) لله درّه عابدًا! يتزهّد عن زخرفات الدّنيا الفاتنة و لايتعلّق بها أبدًا!
- ٤) يا له ربعًا جميلًا، لبست الأشجار لباس الطراوة و الأزهار مبتسمة!

■ عيّن المناسب للجواب (٢٩ - ٤٠)

٢٩ - صف المواصفات النفسيّة للمتكلّم: عيّن الخطأ:

- و لست بمبد للرجال سريرتي و لا أنا عن أسرارهم بستؤول
- ١) موضوع الإبداء كان له أهمّ ممّا يُبَدى و ممّن يُبدَى له!
- ٢) الشاعر لا يتكلّم عن ماضيه و مستقبله بل يتكلّم عن الحاضر!
- ٣) التقديم في المصراع الثاني و كيفيّة ائتلاف المفردات في المصراع الأول يُظهر أنّ أهمّ شيء هو الكتمان!
- ينفي الشاعر عن نفسه ميزة كونه سَؤولًا لكنّه يُثبته بقوّة مؤكّدًا للآخرين و هذا ممّا يُستنبط من المصراع الثاني!

٣٠ ﴿ إِنَّ الشَّيطَانَ كَانَ لِلرَّحِمْنِ عَصيًّا ﴾. عيَّن الخطأ:

- ١) تتوين « عصيًّا» إشارة إلى عظم عصيان الشيطان و كثرته!
- ٢) لم يكن المخاطب جاهلًا بالموضوع فلم يكن المتكلّم يقصد الإخبار!
- ٣) عدم تقديم « للرحمن» على الفعل يرتبط بموضوع عامله حتّى لا يشتبه الفاهم!
- ٤) نستبطن أن الشيطان كان هكذا من الأزل و هذا يستنبط من فعل الجملة و خيرها!

٣١ عين <u>الخطأ:</u>

- ا) ﴿ إِنَّمَا عَلَيْكَ البلاغ و علينا الحساب﴾ = البلاغ مقصور على الرسول (مرجع ضمير الخطاب) و المحاسبة على الله فلا يتوقّع عن الآخرين القيام بهذين الأمرين!
- ٢) ﴿ ما توفيقي إلّا بالله ﴾ = لم يكن المخاطب خالي الذهن فالمتكلّم يريد أن يغيّر فكرته تجاه قضية مصدريّة الله تعالى في كل شيء!
- ٣) ﴿ إنما نحن مصلحون﴾ = المتكلم يدّعي أنّ جماعته لا يتصفون بصفة إلّا الإصلاح و موضوع الإفساد خارج عنهم!
 - ٤) ﴿ إنما يتذكّر أولوا الألباب﴾ = الآية بصدد التعريض بأنّ المخاطبين ليسوا بأولي الألباب!

٣٢ - عين جملة لم ترد عناصرها على أساس الأصل:

- ٢) قد تتكر العين ضوء الشمس من رمد!
- ١) لا تكن أذنًا تتقبّل كلّ وشاية!
- ٤) و من قصد البحر استقلّ السواقيا!
- ٣) خذ ماتراه و دَع شيئًا سمعت به!

٣٣ - عين الصحيح لإكمال الفراغات على التوالي نظرًا للآية الكريمة التالية: ﴿ و لا تقتلوا أولادكم خشيةً إملاق نحنُ نرزقُهم و إيّاكُم ﴾

_ الخطاب في الآية بدليل قوله، فإنّ الخشية إنّما تكون ممّا بعدُ، فكان هو الأهمّ و المطلوب عندهم.

- ١) للفقراء _ خشيةَ إملاقي _ وقع _ رزقُهُم
- ٣) للأغنياء _ خشية إملاق _ لم يَقَعْ _ رِزْقُ أُولادهم ٤) للأغنياء _ لا تقتلوا _ وَقَع _ رِزقُ أُولادِهم

٣٤- ﴿ و جاؤوا على قميصه بدم كذب ﴾ عين الخطأ:

- ١) المتكلّم لم يكن يقصد إخبار شاك أو منكر في مجال حدوث الخبر.
- ٢) تقديم « على قميصه» للحصر أو للإشاره إلى عامله و هو « كَذِب» باعتباره مصدرًا.
- ٣) كأنَّهم قد بالغوا في زيفهم حيث إن الرائي بسهولة كان يميّز الغثّ عن السمين في النظرة الأولى.
- ٤) تقديم أحد المعمولين يدلّ أنهم أخفَوا نواياهم خلف القميص فكأنهم جعلوه علمًا لأنفسهم اتّكؤوا عليه.

٣٥ - قال الشاعر في معاقبة البريء و ترك الجاني:

غيري جنى و أنا المعاقب فيكم فكأننى سبّابة المتندّم

عيّن الصحيح في نقد البيت: من عيوب البيت

- ١) مقدار وجه الشبه في كلا الطرفين متساو. ٢) عدم تحقّق وجه الشبه في المشبّه به.
 - ٣) وجه الشبه عقلي لا يناسب المعاقبة.

٣٦ - عين ما ليس فيه مجاز:

- ١) ﴿ فُوَلِّ وجِهِكَ شطر المسجد الحرام ﴾
 - ٣) ﴿ و جعلنا النّهار معاشا ﴾

٣٧ - أنا الّذي نظر الأعمى إلى أدبي و أسمَعت كلماتي من به صمَم! عين الخطأ:

٤) ﴿ إهدنا الصراط المستقيم ﴾

۱) في « أعمى» و « صمم» استعارة مكنيّة.

- - ٣) العلاقة في المصراعين سببيّة.

٣٨ عين ما ليس فيه كناية:

- ١) و آمـــل أن تطـــاوعنى الليــالى
- ٣) و مَــن فـــي كفّــه مــنهم قَنــاة
- ٤) إذا الجود لم يُرزق خلاصًا من الأذى

- - ٤) ليس وجه الشبه تختلف كميّته في الطرفين.

 - ٢) ﴿ يا أَيُّها النبيِّ إِنَّقِ اللهِ و لا تطع الكافرين ﴾

 - - ۲) القرينة هي « نظر ...» و « أسمعت...»
 - ٤) في « الأعمى» و « صمّم» مجاز مرسل
 - - و يَنشب في المني ظُفري و نابي
 - و صن بتَّ حهم و بسطهم تراب
 - كمن في كفّ منهم خضاب

 - فلا الحمد مكسوبًا و لا المال باقيا

Telegram: @uni_k

٣٩ ما هي الصنعة التي تساعدنا على اختيار كلمة صحيحة لملء الفراغ التالي:

أحلّت دمي من غير جرم و حرّمت بلا سبب يوم اللقاء كلامي فليس الذي حلّات بمُحلّ ل وليس الذي حرّمت

١) المعاكسة / بحريم ٢) إرصاد / بحرام

٣) تشابه الأطراف / بمُحرِمِ ٤) ردّ العجز على الصدر / بمُحرّمِ

· ٤ - عين الصحيح في وزن البيت (في ما ليس فيه خلل في مجال حذف كلمة أو ذكر زائدة أو تشكيل خاطئ):

١) لــوهبّــت الــريح علــى بعضــهم الامتتعــت عينـــي عــن الغُمْــض

٢) استوى الناس و مات الكمال و نادت الأيّام أين الرجالُ

٣) و أَجْز أميرَ الذي نُعماه فاجئة بغير القول و نُعمى الناس أقوال

۴) علا ما يستقر المال فيه كيف تمسّك الماء قنّة الجبل

تاریخ ادبیات عربی ـ درک و فهم متون ادبی (قدیم و جدید):

■ عين المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (٤١-٥٧)

١٤ - عين الصحيح:

- ١) من الأنواع الأدبيّة يمكن أن نعتبر الشعر الجاهلي من النوع الغنائي.
- ٢) لم يفتتح زهير بن أبي سلمي معلّقته بالوقوف على الأطلال على حسب عادة الجاهليين.
- ٣) إن النصوص التي تتضمن مفاهيم الدين و القيامة و ما شابه ذلك منحولة كلّها قد وضعت في العصور الإسلامية.
- كان المجتمع الجاهلي منغمسًا في اللهو و الملذّات و شعره هو الخمر و الجنس و الهجاء و لا نجد أثرًا من السلوك الديني.
 - ٢٤- ما هو الخطأ بالنسبة لهاشميات الكميت بن زيد الأسدي؟
 - ١) إن الكميت تهُمّه ثقافة الأشخاص أكثر من أن يعتني بالأشخاص.
 - ٢) هذه القصائد تبتدئ ببكاء الأطلال و الديار على عادة القصائد القديمة.
 - ٣) الهاشميات لاتعتمد على الإقناع العاطفي و إنما تعتمد قبل كلّ شيء على الإقناع العقلي.
 - ٤) تمتاز الهاشميات من الشعر الذي عاصرها بأنها ليست مجرّد بكاءٍ على أهل البيت و إعلان الثورة لهم.

٣٤- ما هو الصحيح في وصف الاعتزال و التعرف على المعتزلة؟

- ١) المنزلة بين المنزلين ليست من أصول مذهب أصحاب الاعتزال.
- ٢) المعتزلة لا يرفضون التشبيه و الجبر و يؤوّلون الآيات على هذا الأساس.
- ٣) أصحاب الاعتزال لا يرون أنّ الصحابة مثل سائر الناس يصيبون و يخطؤون.
- ٤) إن في الاعتزال اتجاه عقلي في فهم التاريخ و العقيدة و موقف المعتزلة من الحديث النبوي الموقف المشكك.

٤٤ - عين <u>الخطأ</u> في المقارنة بين رؤية عبدالقاهر و السكّاكي:

- ١) السكاكي يفصل بين اللغة العارية والمزخرفة و يمنح الرغبة الأعلى للتعبير المزخرف.
- ٢) حاول عبدالقاهر أن يقضي على الثنائية التي ميّزت بين التعبير المزخرف و التعبير العاري.
- ٣) إنّ القيمة الفنيّة في الصور البيانيّة عندهما تكمن في نفس هذه الصور فكلّما كثرت زادت قيمة النصّ.
- ٤) إن نقد النصوص و تحليلها عند السكّاكي دراسة تقنينيّة تقعيديّة تخضع للمنطق و تجنح إلى التصنيف.

ه ٤- نستطيع أن نشاهد تمظهرات العصر العباسي في إنتاجاته؛ على سبيل المثال عين الخطأ:

- ١) في الهندسة المعمارية: البنايات و تجميلها و اكتظاظها باللوازم الزاهية.
- ٢) في الكلام: توسيع المذاهب الكلامية ونشأتها كالمرجئة و المعتزلة و الأشعرية.
- ٣) في الثقافة: الفلسفات الأجنبية و الثقافات المختلفة و ورودها في الساحات الفكرية.
- ٤) في الأدب: التصنّع في صياغة الأبيات الشعرية و ازدياد الصنائع و الزخارف البديعية.

٢٤- عين الخطأ في المقارنة بين أبي تمام و البحتري:

- ١) كان أبو تمّام من أصحاب المصنّعين من أمثال مسلم بن الوليد و البحتري خلاف ذلك.
- ٢) إن البحتري بذريعة أنه يقتفي امرأ القيس ما كان يتبع فلسفة خاصة و لا منطقًا معيّنًا في شعره.
- ٣) مع أن الشاعرين كانا مختلفين في مُهمِّتهما الشعريّة لكنهما كانا يمثِّلان عصرهما؛ فهما ابنا زمانهما.
- ٤) كان البحتري شاعرًا أرستقراطيًا مادحًا البلاط و صاحب الضياع الكثيرة فكان يمشي في موكب من العبيد.

٤٧ – عيّن <u>الخطأ</u> عن ابن الرومي:

- ١) له نزعة شعبيّة و كانت تكثر في شعره ألفاظ العامّة فلم يكن مثل البحتري شاعر الملوك و القصور.
- ٢) بينما كان الشعراء من حوله مثل البحتري ينعمون بخيرات الدنيا و لكنه لا يصيبه إلا الإملاق و الضَّنا.
- ٣) كان المدح أهم موضوعات شعره و له قدرة بارعة على تصوير الأحاسيس لكنه كان ضعيفًا في تصوير الطبيعة.
- ٤) في شعره نرى أثرًا من الثقافة اليونانية و الإسلامية و العربية إضافة إلى مزاجه الخاص الذي كان له تأثير مهم في شعره.

٤٨ - عبن الخطأ:

- ١) رثاء المدن و الممالك كان من الفنون الشعرية التي نجدها عند شعراء الأندلس.
- ٢) قد استحدث الأندلسيون «فن الاستغاثة» و هذا الفن الشعري قد سجِّل باسمهم.
- ٣) لم يؤثّر أسلوب الشعر العباسي على الأندلسي فإنهم لم يتبعوا أولئك في الشعر و عناصره.
- ٤) قويت حركة النقد في الأندلس بجهود علماء من مثل أبي على القالي، الحازم القرطاجني، ابن شهيد،
 ابن حزم.
- 9 ٤ من هو حامل لواء « الشعر العذري» في الأندلس و من المعجبين بابن داود الظاهري الأصبهاني و مؤلف كتاب « الحدائق في الغزل» الذي عارض فيه كتاب « الزهرة» لابن داود؟
 - ٢) ابن الفرج الجيّاني

١) ابن هارون الكندي

٤) ابن شهيد الأندلسي

٣) عبدالرحمن بن مقانا

٥- عين الخطأ عن الكتاب و مؤلفه:

- ۱) في مجال علوم القرآن: روح المعانى لـ « زركشى»
- ٢) في مجال اللغة و الأدب: المثل السائر لـ « ابن أثير ».
- ٣) في مجال تفسير القرآن: البحر المحيط لـ « ابن حيّان».
- ٤) في مجال الأدب: طيف الخيال له « الشريف المرتضى».

٥١ - عين الخطأ عن الكتب التالية:

- ١) التوابع و الزوابع = لابن شُهيد، يشبه رسالة الغفران في مجال رحلة خيالية إلى بلاد الجنّ.
- ٢) شرح الشافية لابن الحاجب = لرضي الأسترآبادي في مجال قواعد اللغة في علم الصرف.
- ٣) نهاية الأرب في فنون العرب = لشهاب الدين النويري حول السماء و الأرض والإنسان والحيوان.
- ٤) وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان = لياقوت الحموى، حول حياة رجال العلم و الصحابة و التابعين و الخلفاء.

٥٠ - إذا أردنا أن نبحث عن المدارس النقدية الحديثة فلنراجع عيّن الخطأ:

- ١) الفنّ و مذاهبه في النثر العربي لـ «شوقي ضيف».
 - ۲) المرايا المحدّبة لـ «عبد العزيز حمودة».
 - ۳) الرؤى المقنعة لـ « كمال أبوديب».
 - ٤) المرايا المقعرة لـ « عبدالعزيز حمودة».

٥٣ - ما هو ميزان الكلام الحسن عند التراثيين و الحداثويين؟ عين الخطأ:

- ١) عند التراثيين ما عرفه الخاصة فضله و فهم العامة معناه!
- ٢) عند الحداثويين ما كان غامضًا و كلّما كثر غموضه أحسن و أولى!
- ٣) عند التراثيين ما فيه عمق و عند الحداثويين ما فيه صعوبة تؤدّي إلى الحيرة.
- ٤) لم يكن مبتذلًا عندهما؛ فالحسن عند الجماعة الأولى في الصنائع اللفظية و عند الثانية في نفس اللغة.

عَن الخطأ عن موضوع « النقد الذاتي» و « النقد الموضوعي» في الأدب:

- ١) النقد الذاتي يهتم بالأديب و فكرته و خياله و ما يختلج في ذهنه تاركًا النصّ.
- ٢) لتشييد بناء فهم النص فنيًّا سليمًا نحن بحاجة إلى كلتيهما خاصة في الاتجاه التراثي الحديث.
- ٣) هما اتجاهان مستقلّان لا يتدخّل الواحد في الآخر؛ لكنّ المدارس الحديثة تميل إلى الموضوعيّة.
- النقد الموضوعي يعتني بنفس الظاهرة و مواصفاته و يحاول أن يستخرج كلّ ما فيه من الكوامن مراعيًا إطاره و معاييره.

٥٥- عين الخطأ في ظاهرة « النسيب» في بداية القصائد الجاهلية:

- ١) ذلك إعلان بأن العصر الجاهلي خائض في الملاهي و المجون و التهتك.
- ٢) هي إشارة مستورة بأن الإنسان الجاهلي قد ضلّ ضالّته فكأنة يبحث عنها هنا و هناك.
- ٣) المرأة في ثقافة اللغة العربيّة رمز للتألّه و الخصوبة فالشاعر يتكلم بذلك عن خلجاناته النفسيّة.
- ٤) هذا إخبار عن مشاعر كامنة في نفوس أصحابها تُخبر عن وجود قلق وجودي في طبقة من الناس.

٥٦ عين الخطأ:

- ١) قصة « رستم و سهراب» التي يذكرها « فردوسي» لم تستطع أن تدخل في الأدب العالمي.
- ٢) شخصية «شهرزاد» التي كان مصدرها الأول قصص ألف ليلة و ليلة دخلت الأدب الأروبي و العربي كذلك.
- ٣) الأدب المقارن لا يعالج الأساطير الشعبيّة إلّا اذا أصبحت عالميّة فلذلك لم تدخل شخصيّة «جحا» في الأدب المقارن.
- ٤) يعالج الأدب المقارن المواضيع كذلك؛ فعلى سبيل المثال ظاهرة « الوقوف على الأطلال و الدمن»
 دخلت الأدب الفارسي من الأدب العربي.

٥٧ - عين الخطأ عن الاتجاه التفكيكي:

- ١) إن اللغة هي الأساس في صياغة النصّ فليس للماتن و القارئ و المخاطب دور فيها.
- ٢) من مهمّات هذه الرؤية إثبات وجود النتاقضات في النصّ فلامجال لاستخراج اليقين و الاطمئنان من النصّ.
- ٣) يرفض محوريّة العقل في عملية فهم النصّ كما يرفض حضور المعنى و وجوده و يخالف ظاهرة الثنائيات الضديّة.
- على أن اللغة هي الأساس في هذا الاتجاه فإنّ المرجعيّة اللغوية هي التي لها فصل الخطاب في عملية فهم النصّ.

■ اقرأ النصوص التالية (الف - ب - ج - د - ه - و - ز - ح) ثم أجب عن الأسئلة التالية بما يناسب (٥٠-٨٠)

الف (۸۵-۰۲)

قال الله تعالى في سورة « يونس»:

﴿ و إِذَا أَذَقَنَا النَّاسَ رحمة من بعد ضرّاء مَسَتَهم إذا لهم مكرّ في آياتنا قل الله أسرع مكرًا إنّ رسلنا يكتبون ما تمكُرون هو الذي يسيِّركم في البرّ و البحر حتّى إذا كنتم في الفُلك و جرين بهم بريح طيبة و فرحوا بها جاءتها ريح عاصف و جاءهم الموج من كلّ مكان و ظنّوا أنّهم أحيط بهم دعَوًا الله مخلصين له الدّين لئن أنجيتنا من هذه لنكونن من الشّاكرين، فلمّا أنجاهم إذا هم يبغون في الأرض بغير الحقّ يا أيّها النّاس إنّما بغيكم على أنفسكم متاع الحياة الدنيا ثمّ إلينا مرجعكم فنُنبّئكم بما كنتم تعملون﴾

٥٨ - عين الخطأ:

- ١) كأنّ الإنسان يدعو ربّه في الشدائد، أكثر ممّا في الرّخاء!
- ٢) الإخلاص قد تحقّق حين فهموا أنّ صاحب الشريعة هو الله وحده.
- ٣) لم يكن لله مكرٌ ، فذكره و انتسابه إلى الله قد جاء على أساس المشاكلة!
- ٤) مفتاح الخروج عن دائرة العصيان و البغي هو الاجتناب من استمتاع الدنيا.

٩٥ - عين سؤالاً لم يأت جوابه في النص:

١) إلى متى تجرى الفلك و تهبّ الريح؟ ٢) متى يسمع الله دعاء سائله؟

٣) كيف وُصفت حال الدّنيا و من فيها؟ ٤) هل يقسمون أنّهم يصبحون من أهل الإيمان؟

· ٦- صف لنا أحوال الناس المذكورين في النّص؛ عيّن <u>الخطأ</u>:

- الم تطل إذاقة الرحمة بعد أن لمسوا و أحسوا سيّئة.
- ٢) هؤلاء الناس لم يكونوا يختارون مواقفهم عن تريّث و تأمّل.
- ٣) كانت الرحمة المنزّلة عليهم و الضرّاء المصابة بهم شعوريّةً.
- ٤) هذه التقلّبات و التصريفات لا تختصّ بمرّة أو مرّتين بل تحدث كثيرًا.

ب (۲۲-۲۱)

من وصيّة الإمام على (ع) لأحد قوّاده:

اتق الله الذي لا بد لك من لقائه و لا منتهى لك دونه و لا تقاتلن إلّا من قاتلك. و سر البَردين و غور بالناس و رقّه بالسير. و لاتسِر أوّل اللّيل فإنّ الله جعله سكنًا، و قدّره مُقامًا لا ظعنًا فأرح فيه بدنك و روّح ظهرك. فإذا وقفت حين ينبطح السّحَر أو حين ينفجر الفجر فسر على بركة الله، فإذا لقيت العدوّ فقف من أصحابك وسطًا و لا تدنُ من القوم دنوً من يريدُ أن يُنشب الحرب و لا تباعد عنهم تباعد من يَهاب البأس حتى يأتيك أمري و لا يحملنّكم شنآنهم على قتالهم قبل دُعائهم و الإعذار إليهم!

٦١- عين الصحيح:

- ١) على الجنود أن يعتذروا العدو قبل الحرب حتى لا يأخذوا حقدًا أو بغضًا عنهم.
 - ٢) لا يجوز القتال عند الإمام إلّا مع من قاتلك؛ فاللّازم دعوته لإسقاط معانيره.
 - ٣) يطلب الإمام من جيشه أن يدعوا أعداءهم في أدعيتهم قبل البدء بالحرب.
 - ٤) الزمن المناسب لحركة الجيش هو عند برودة الهواء و نهاية النّهار.

٦٢- أشر إلى ما قد ذُكر في النص:

١) الاستعداد لجمع الأهبة و الزاد. ٢) التباعد عمّن يهاب البأس.

٣) توصيف ساحة العدق. ٤) البادئ بالحرب.

٦٣- عَيّن الصحيح:

- ١) غوِّر بالناس: أنزل الجنود من مراكبهم للاستراحة.
- ٢) سِر البردين: إختر زمنين معتدلين في اليوم البكرة و بداية الليل.
- ٣) حين ينبطح السدر: حين جاء الصبح و غلب ضياء الصبح على ظلمة الليل.
- ٤) رفِّه بالسير: هَيِّئ آليات السفر من الزاد و المطيّات المناسبة و لا تشدّد عليهم.

ج (۱۲-۱۲)

أنشد الأعشى الأكبر في قصيدته المشهورة:

- ١) سائل بني أسد عنا فقدعلموا
- ٢) إنّا نقاتهم حتّى نقتّلهم
- ٣) قد نطعن العَير في مكنون فائله
- ٤) هل تنتهون و لا ينهى ذوي شطط
- ه) حتّ ي يظ ل عميد القوم مرتفقًا
- ٦) قالوا الطراد فقانا تاك عادتنا

أن سوف يأتيك من أنبائنا شَكَلَ

عند اللقاء و هم جاروا و هم جَهلوا

و قد يشيط على أرماحنا البطل

كالطعن يدهب فيه الزيت و الفتل

يدفع بالراح عنه نسوة عُجُلُ

أو تنزلون فإنسا معشر نسزل

٥٦- عين الصحيح:

- ١) هم بالطعن و الرمح يضربون نياق القافلة حتّى يسقطوا أصحابها و الأبطال بسيوفنا يزداد نشاطهم.
- ٢) من عادة قوم الشاعر أنّهم كانوا يرسلون الأشكال و الصور و التماثيل إلى قوم يريدون أن يقاتلوهم.
- ٣) من أسباب قتال قوم الشاعر أنهم رأوا أنّ أولئك لايعلمون شيئًا و هم جاهلون في حياتهم و معيشتهم.
- ٤) هناك ألوان مختلفة من البطولة اختص قوم الشاعر بها تأتى واحدة تلو الأخرى حتى يرغموا أنوف أعدائهم.

77- من الدّلالات في البيت الخامس هي (عيّن ا<u>لخطأ</u>):

- ١) سيّد القوم كان خارج ساحة الحرب منتصباً و مستقيماً و النساء كنّ يحافظنه!
 - ٢) إنّ العدو لم يكن يقتل النساء في محارباته و نزاعاته الّتي كانت تقع!
 - ٣) لم تكن النّساء يحملن في هذه الحروب آلات الحرب و معدّاتها!
 - ٤) قد قُتل أزواج هؤلاء النساء من جرّاء هذه الحروب الغاشمة!

- عين الخطأ): العدق من قبيلة الشاعر هو (عين الخطأ):

- ١) ألّا يحاربوا من فوق الخيول. ٢) أن يَحمل راكب على الآخر و هكذا يستمر.
- ٣) طرد أشخاص غير مرغوبين في قبيلة الشاعر. ٤) تغيير أسلوب المحاربة من صورة إلى أخرى.

(\ \ - \ \ \)

أنشد أبوتمام هذه القصيده المدحيّة:

- ١) يا يوم وقعة عمورية انصرفت
- ٢) أبقيت جدّ بني الإسلام في صعد
- ٣) أمّ لهم لو رجَوا أن ثُقت دى جعلوا
- ٤) و بَرزةُ الوجه قد أعيت رياضتها
- ٥) حتّ عي إذا مخض الله السنين لها
- آتـــتهم الكربـــــة الســـوداء ســـادرة
- ٧) تدبير معتصم بالله منتقم
- عنك المنى حُقَّلًا معسولة الحلَب و المشركين و دارَ الشرك في صبب فداءها كلَّ أُمّ بريّةٍ و أب كسرى و صدّت صدودًا عن أبي كرب مخْض البخيلة كانت زُبدة الحقب منها و كان اسمها فرّاجة الكُرب لله مِرتغب في الله مرتهب
 - ٨٠- عين رقم البيت الذي يشير إلى رؤية الشاعر بأنّ التقدّم مرهون بالقوّة:

١) السابع ٢) الثاني ٣) الرابع ٤) الخامس

٦٩- عين الصحيح عن معنى البيت الأخير:

- ١) هذا التدبير للمعتصم كان من جانب الله و هو منتقم إلهيّ و ميله و التفاته و خوفه لله و في الله.
- ٢) (هذا الفتح) كان من تدبير من اعتصم بالله و تدبير من ينتقم لله و راغب فيه و تدبير من يرهب منه.
- ٣) المعتصم قد دبّر هذا الفتح و انتقم بعون الله و هو راغب في الله و راهب في الله و هو خائف من الله وحده.
- ٤) (هذا الفتح) تدبير الأمير المسمّى بالمعتصم الذي ينتقم بأمر من الله و رغبته و ميله لله و خائف في سبيل الله.

، ٧- عين الصحيح:

- ١) كانت للروميين أمّ تُكنّى بها عمورية قد افتدوها لتحريرها بأعزّ ما عندهم.
- ٢) إنّ عموريّة كان قد قهرها كسرى أنوشروان مرّة كما قهرها أبو كرب مرّة ثانية.
- ٣) في جميع الأبيات قد جاءت أوصاف مدحية عن مدينة عمورية الرومية إلّا البيتين.
- ٤) في البيت الخامس يتحسّر الشاعر عن عموريّة و يجعلها كالحليب الّذي يُحلب و تؤخذ منه الزبدة.

& (1Y-YY)

أنشد ابن خفّاجة:

- ١) و غمامةٍ لم يستقلُّ بها السُّرى
- ٢) حملت بها ريح القبول سحابة
- ٣) في ليلة قد بات يلمَس تحتها
- ٤) شابت وراء قناعها لمسم الربسي

٧١- عين وصفًا للغمامة لم يأت به الشاعر:

٣) قريبة بالأرض ٤) ثقيلة

فمشت على الظلماء مشى مقيد

سحّابة الأذيال تلمّ س باليد

حِب رًا لسانُ البارق المتوقِّد

و اشمَطَ مفرق كل عضب أملد

١) بطيء الحركة ٢) مظلمة كالحبر

٧٢ - ما هو الزمن الذي قام الشاعر فيه بإنشاد قصيدته؟

- ١) في وقت بدأت الريح تهبّ حاملةً الغيوم السوداء. ٢) في ليلة مظلمة كانت الأقدام مقيّدة لاتتحرّك.
 - ٣) كانت الكلاب تلهث من شدّة توقّد السماء. ٤) كانت الثلوج على ذروة الربوات.

٧٣ - عين سؤالًا لم يأت جوابه صراحةً في النص:

- ١) لماذا تمشي الغمامة تلحس أذيال السحابة؟
- ٢) بماذا حُملت الغمامة الّتي أراد أن يصفها الشاعر؟
- ٣) هل وصف الشاعر أغصان الأشجار و الرَّبوات؟
- ٤) هل كان الشاعر في هذه الابيات يتوقّع طلوع الفجر؟

و (۲۷-۲۷)

قال الجاحظ في البيان و التبيين:

ثمّ اعلموا أنّ المعنى الحقير الفاسد يعشّش في القلب ثمّ يبيض ثم يفرّخ فإذا ضرب بجرانه استفحل الفساد و لأن اللّفظ الهجين الرديّ و المستكره الغبيّ أعلق باللسان و آلف للسمع من اللفظ النبيه الشريف و المعنى الرفيع الكريم. و لو جالست الجهّال و النّوكى شهرًا فقط لم تُثقّ من أوضار كلامهم و خبال معانيهم بمجالسة أهل البيان و العقل دهرًا، لأنّ الفساد أسرع إلى الناس. و الإنسان بالتعلم و التكلّف و بطول الاختلاف إلى العلماء و مدارسة كتب الحكماء يجود لفظه و يحسن أدبه و هو لا يحتاج في الجهل إلى أكثر من ترك التعلّم و في فساد البيان إلى أكثر من ترك التخيرُ.

٧٤ - عيّن <u>الخطأ</u>:

- ١) مجالسة أهل البيان تكفى رفعة البيان.
- ٢) إنّ المعنى يظهر قبل اللفظ؛ فالدّالّات علامات للمداليل.
- ٣) في ساحة الأدب سبيل اكتساب الحسن و القبيح مدروس.
- ٤) التحسين في الكلام اكتسابي بخلاف الشّناعة فإنّها اعتباطية.

Telegram: @uni_k

٥٧- عين سؤالًا لم يأت جوابه في النص:

- ١) لماذا يرغب الناس في السوء أكثر؟
- ٢) ممّن يجب أن نتوقّع الكلام الحسن؟
- ٣) كيف يستقر المعنى البذيء في الإنسان؟
- ٤) في ثنائية اللفظ و المعنى إلى أيّهما ترغب فيها الأذواق

٧٦ ما هي رسالة النصّ؟

- ١) إصلاح الأُمّة و تعزيز دعائمها بالعلم و مجالسة العلماء!
 - ٢) إنتاج المعانى الرفيعة ينشأ بانتخاب الألفاظ النبيهة!
 - ٣) حسن الأدب لايتحصل تلقائيًا بخلاف سوء الأدب!
 - ٤) حذار من رفيق السوء فإنّ السوء يُعدى!

ز (۷۷ و ۷۸)

أنشد هذه القصيدة « محمد مهدى الجواهري» في ذكري واقعة الطّف:

- ١) فداء لمثواك من مضجع تنــــور بــــالأبلج الأروع
 - ٢) فيا أيها الوتر في الخالدين
 - ٣) تعاليت من مفزع للدُتوف
 - ٤) شمت ترك فهب النسيم
 - ٥) و عفرت خدى بحيث استراح

جانت عليه و نه يخشع ٦) و حيث سنابك خيل الطّعاة ٧٧ - عين الخطأ في ترجمة و مفهوم الأبيات:

١) في البيت الأوّل يتكلّم الشاعر عن قبر الإمام حيث كان مُضيئًا جليًّا جميلًا لمن وقع في الظلمة و يرى السيّئة.

ف ذًّا إلى الآن لم يُشفع

و بـــورك قبــرك مــن مَفــزع

نسيمُ الكرامة من باقع

خد د تفری و لهم یضرع

- ٢) في البيت الرابع يَشمّ الشاعر رائحة من تراب مضجع ممدوحه فأحسّ نسيمًا كان يهبّ من خلف مضجعه.
- ٣) في البيت الثالث يرفع الشاعر مكانة ممدوحه لأنّه لم يُخِف الآخرين بعمله من الموت و قبره ملاذ المشرّدين.
 - ٤) في البيت الثاني مخاطب الشاعر هو الّذي لم يكن له مثيل و لم يأت إلى الوجود من كان له ندّ.

٧٨ - عين موضوعًا لم يُشر إليه في القصيدة:

- ١) همجيّة جيش القتلة تجاه المقتولين.
- ٢) شفاعة الممدوح و كونه فذًّا فريدًا وحيدًا.
- ٣) سجود الشاعر و تواضعه تجاه عظمة ممدوحه.
- ٤) تضوّع المسك من الممدوح و انتظاره و إن كانت حياته في مكان عفن.

ح (۲۹ و ۸۰)

يقول « سيد قطب» في كتابه « النقد الأدبي» (بتصرّف):

ليس المطلوب من الأديب أن يقول كلامًا كيفما اتّفق و لكنّ المطلوب أن يكون له ميسم ذاتي و طابع شخصي يدمغ به كلّ عمل يخرج من بين يديه فيلمسه القارئ في كلّ أعماله لا في طريقة تعبيره و لكن أولًا في طريقة شعوره ... إضافة إلى ذلك إنّ اللفظ هو وسيلتنا الوحيدة إلى إدراك القيم الشعورية في العمل الأدبي بعدة دلالات كامنة فيه و هي دلالته اللغوية و الإيقاعيّة و التصويريّة. فعلى هذا لم يخطئ بعض النقاد العرب و هم يضيّقون بأبي تمّام و تعقيداته اللفظيّة و المعنويّة. و مخلص الكلام أنّه ليس المقصود هو رونق اللفظ أو جزالته و لا قوّة الإيقاع أو حلاوته إنّما المقصود هو التناسق بين طبيعة التجربة الشعوريّة و طبيعة الإشعاع الإيقاعي و التصويري للفظ.

٧٩ عين الخطأ:

- ١) صاحب النص هذا ذو نظرة تاريخية حيث يعتني بتطورات الألفاظ في حروفها و جرسها و موسيقاها.
 - ٢) الشعور و ما يختلج في الذهن لم يكن بعيدًا عن تقييم العمل الأدبي و نوعيّته و له طاقة وفيرة.
 - ٣) سيكولوجيّة الأديب هي النقطة البؤريّة في عملية فهم النصّ حيث لايمكن الإغماض عنها.
 - ٤) على الأيب أن يتمتّع بطريقة تختص به بحيث إن القارئ بقادر أن يميّز ما يرتبط به.

٨٠ عين الصحيح:

- ١) إنّ النقد المُتّجه إلى أبي تمام هو فقدان الاتّجاه الشعوري و غفاته عن الجانب الصّوري.
- ٢) لكلّ أديب وسمة يُعرف بها و هذه آلية تكفي للتعرّف على العمل الأدبي و مواصفاته و كذلك الأديب.
- ٣) أهمّ خطوة في التحليل الأدبي هو دراسة الألفاظ المقتطفة و تعيين مواصفاتها من إيقاعها و جرسها.
- ٤) ذروة العمل الأدبى هو الاهتمام بالمطابقة بين اللفظ المختار و ما يريده الأديب أن ينقله صورةً و مضمونًا.

صفحه ۲۰

804A

ترجمه، زبان و ادبیات عربی (کد ۲۱۱۰) ------